MALTA

# QORTI CIVILI

# PRIM' AWLA

## ONOR. IMHALLEF

## ANNA FELICE

Seduta tat-13 ta' Jannar, 2015

Citazzjoni Numru. 354/2012

**Michael Zammit u Anthony Zammit f'isimhom propju kif ukoll ghan-nom u in rapprezentanza ta' Salvu Zammit & Sons Limited (C10097)**

**vs**

**Il-Kontrollur tad-Dwana**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ta' Michael Zammit u Anthony Zammit f'isimhom propju kif ukoll ghan-nom u in rapprezetanza ta' Salvu Zammit & Sons Limited (C10097) li permezz tieghu, wara li ppremettew illi:

Is-socjetà Salvu Zammit & Sons hija l-propjetarja tal-fond 16 Shore Street, Mgarr, Ghawdex. Fil-5 ta' Marzu 2012, il-Kontrollur tad-Dwana, issekwestra permezz ta' Nota ta' Qbid numru 21/2012, il-proprjetà immobbli l-imsemmija socjetà (vide Dok. SZS 1). Illi l-unika informazzjoni provduta bhala taghrif ghaliex sar l-qbid huwa s-segwenti: *"Dan bi ksur tal-Artikli 68(1), 69(1) 92, tal-Ordinanza tad-Dwana Kap 37 u kif ukoll tal-Artikli 17 (2) tal-Att Dwar Dazju tas-Sisa Kap 382, tal-Ligijiet ta' Malta."*

Imkien fin-nota ta' Qbid, li huwa l-istrument legali li bih jitwettaq il-qbid, ma hemm indikati l-fatti dwar is-sustanza tal-kaz li waslu ghal dan il-qbid, u cioe' ta' meta sehh l-allegat illegalità, il-lok fejn sehh, u x'kien l-prodott legali. M'huwiex car jekk il-prodott, li fuqu ma thallasx dazju kien fuel jew xi prodott iehor. Ghalhekk l-istrument legali huwa kompletament nieqes mill-elementi essenzjali li jgharfu lir-rikorrent bir-raguni ghaliex sar dan il-Qbid.

L-intimat agixxa bi ksur tal-Artiklu 72(1) tal-Kap. 37 tal-Ligijiet ta' Malta li jipprovdi s-segwenti: "Kull meta jsir qbid, barra minn meta jsir quddiem il-hati jew sid ta' oggetti suggetti ghal konfiska taht l-Ordinanza, l-ufficcjal li jaghmel il-qbid ghandu jaghti avviz bil-miktub ta' dan il-qbid u tar-raguni tieghu lil sid l-oggetti maqbuda jekk maghruf, sew billi jaghti dan l-avviz lilu personalment jew b'ittra rregistrata indirizzata lilu jew imhollija fil-lok maghruf bhala l-ahhar li fih kien joqghod jew li kellu n-

negozju tieghu f'Malta." Huwa car li l-intimat ma tahx ir-ragunijiet ai termini tal-imsemmi Artikolu.

L-obbligu li l-intimat jaghti ragunijiet validi meta jesegwixxi qbid huwa ta' importanza kardinali fid-dawl tal-Artikolu 77 tal-Kap. 37 tal-Ligijiet ta' Malta li titfa' l-onera tal-prova, f'kaz li l-qbid ikun kontestat, fuq minn qieghed jikkontesta l-istess qbid. Dan l-Artikolu jistipula: "Jekk meta jigu mitluba lura oggetti, maqbuda minhabba nuqqas ta' hlas ta' dazju, jew ghal xi raguni ohra li ggib maghha l-konfiska, inkella fi procedimenti ghall-gbir ta' xi piena ta' flus jew xort'ohra skond din l-Ordinanza tinqala' kwistoni dwar jekk id-dazju li jmiss fuq dawk l-oggetti kienx gie mhallas, jew jekk dawk l-oggetti kienux importati jew trasburdati jew zbarkati skond il-ligi, jew dwar il-lok minn fejn kienu gew dawk l-oggetti, f'kull wiehed minn dawn il-kazijiet il-prova tieghu tmiss lill-persuna li taghmel dik it-talba jew lill-imputat li kontra tieghu jsir dak il-procediment, skond il-kaz."

Ghalhekk fil-kaz tal-qbid tal-imsemmija proprjetà mmobbli, l-intimat ma spjegax ir-raguni tal-qbid pero jistenna li s-socjetà rikorrenti ggib prova li ma kienx hemm illegalità. Dan l-istat ta' fatt ma jaghmilx sens meta din il-proprjetà tintuza kontinwament ghal diversi attivitajiet u ghalhekk m'huwiex magruf liema attività saret bi ksur tal-Kap 37 u 382 ta' Ligijiet ta' Malta u ghal liema prodott, cioe' *fuel* jew prodott iehor.

Minghajr pregudizzju ghas-suespost in-nota ta' qbid harget ukoll fil-konfront ta' Michael Zammit u Anthony Zammit f'isimhom propju meta l-proprjetà immobbli tippartjeni lis-socjetà Salvu Zammit & Sons Limtied. Ghalhekk m'huwiex

maghruf ghaliex il-Kontrollur tad-Dwana harget in-nota ta’ Qbid kontra r-rikorrenti Michael Zammit u Anthony Zammit.

Wara li r-rikorrent gie notifikat bil-qbid tal-imsemmija proprjetà immobbli, baghat ittra lill-Kontrollur tad-Dwana, ai termini tal-Artikolu 28 tal-Kap. 382 tal-Ligijiet ta’ Malta u gharfu li l-qbid kien ser kkontestat.

Dan in-nuqqas mill-intimat qieghed jikkawza d-danni lir-rikorrenti.

Talbu lil din il-Qorti biex:

1. Tiddikjara li Michael Zammit u Anthony Zammit m’ghandhom l-ebda relazzjoni guridika f’isimhom propju mal-imsemmija proprjetà bl-indirizz 16, Shore Street, Mgarr, Ghawdex.

2. Tiddikjara li n-nota ta’ Qbid numri: 21/2012 huwa null u illegali ghal kull effetti tal-ligi stante li huwa bi ksur tal-Artikolu 72 tal-Kap. 37 tal-Ligijiet ta’ Malta.

3. Tordna lill-intimat jirrilaxxa l-proprjetà mmobbli bl-indirizz 16, Shore Street, Mgarr, Ghawdex.

Bl-ispejjez u interessi legali kontra l-intimati li qieghed jigi ngunt in subizzjoni.

Rat ir-risposta guramentata tad-Direttur Generali (Dwana) gia Kontrollur tad-Dwana li in forza taghha gie eccepit:

(I) Illi in linea preliminari, l-Avukat Generali ghadu ma giex notifikat ai termini ta’ l-Artikolu 181(B) tal-Kap 12.

(II) Illi in linea preliminari ukoll, il-procedura ta’ l-azzjoni odjerna kellha tigi intavolata permezz ta’ rikors u mhux ta’ rikors guramentat u dan ai termini ta’ l-Artikolu 73 tal-Kap 37.

(III) Illi in linea preliminari ukoll, ir-Rikors kellu jigi intavolat minn Michael u Anthony Zammit u mill-kumpannija rikorrenti *Salvu Zammit & Sons Limited* kif hemm indikat fl-okkju u mhux minn Dr Cedric Mifsud ghan-nom u in rapprezentanza ta’ Anthony Zammit u *Salvu Zammit & Sons Limited* u ghalhekk huwa irritu u null.

(IV) Illi subordinatament u minghajr pregudizzju ghas-suespost, fil-mertu l-allegazzjonijiet tar-rikorrenti huma kollha infondati fil-fatt u fid-dritt ghar-ragunijiet segwenti li qeghdin jigu elenkati minghajr pregudizzju ghal xulxin:

(1) Illi l-fatti tal-kaz fil-qosor huma s-segwenti:

Illi fit-30 ta’ Lulju 2010, l-ufficjali ta’ l-esponent ghamlu spezzjoni fil-*Petrol Station* tal-kumpannija *Salvu Zammit & Sons Ltd* li tinstab fil-fond numru *16, Shore Street, Mgarr, Ghawdex* u peress li instabu irregolarijiet senjatament ammont sostanzjali ta’ *duty free gasoil* li kien qieghed go lokazzjonijiet diversi u mistura fl-imsemmi fond minghajr l-awtorizzazzjoni espressa tad-Dwana flimkien man-nuqqas li l-*bowser KBB 298* li hu registrat unikament bhala mahzen tas-SISA u ghalhekk kien awtorizzat igorr u jforni esklussivament *gasoil duty free,*

instab vojt wara li kien ghadu kemm xtara fid-29 ta' Lulju 2010, 25,000 litru *gasoil duty free* u dan minghajr mas-sidien setghu jiggustifikaw kif iddisponew mill-istess *gasoil duty free*.

Inoltre*, il-bowser bin-numru ta' registrazzjoni IBA 663* b'valur ta' €5,000 li kien registrat bhala *tax warehouse*, filwaqt li kellu tabella li kienet tindika li kien igorr *gasoil DUTY PAID*, effettivament intuza sabiex jahzen fih *1,020 litru gasoil duty free* kontra l-awtorizzazzjoni koncessa lilu mid-Dwana.

Illi permezz tan-Noti ta' Qbid bin-numru ta' Referenza 22/2012; 23/2012 u 24/2012, fil-presenza tas-sidien Anthony u/jew Michael Zammit, l-Ufficcjali tad-Dwana qabdu l-oggetti indikati fin-Noti ta' Qbid rispettivi filwaqt li l-istess sid gie debitament infurmat bir-ragunijiet ta' l-istess qbid fid-dati ta' qbid li kienu fit-2 ta' Settembru 2010 u fl-10 u fid-9 t'Awissu 2010 rispettivament. Illi sussegwentement, kif inhi l-prassi tad-Dwana ghal skopijiet ta' pratticita inhargu n-Noti ta' Qbid fuq il-formola preskritta allavolja l-esponent ma kellux ghalfejn stante li jirrizulta li l-imsemmija oggetti li kienu qed jiksru l-provvedimenti tal-Kap 382 u tal-Kap 37 inqabdu fil-presenza tas-sid. Illi l-oggetti li inqabdu huma s-segwenti :

**Nota ta' Qbid 22/2012**

*(i) Tractor Unit* bin-numru ta' registrazzjoni KBB 298 b'valur ta' €3,500 ;

(ii) *Bowser bin-numru ta' registrazzjoni KBB 298* b'valur ta' €2,500 ghar-raguni li dan il-bowser li kien registrat bhala *tax warehouse* cioe li setgha jgorr u jissuplixxi *gasoil duty free*, effettivament intuza sabiex igorr u ihott *gasoil* illecitament go

lokazzjonijiet mhux awtorizzati mid-Dwana  u dan bi ksur tal-Artikolu 17 tal-Kap 382  u l-Artikoli 68 u 69 tal-Kap 37;

**Nota ta' Qbid 23/2012**

(i) *Bowser bin-numru ta' registrazzjoni IBA 663* b'valur ta' €5,000 li kien registrat bhala *tax warehouse* u filwaqt li instab li kellu tabella li kienet tindika li kien qed igorr *gasoil DUTY PAID*, effettivament intuza sabiex jahzen fih *1,020 litru gasoil duty free*  kontra l-awtorizzazzjoni koncessa lilu mid-Dwana  u dan bi ksur tal-Artikolu 17 tal-Kap 382  u l-Artikoli 68 u 69 tal-Kap 37;

**Nota ta' Qbid 24/2012**

(i) *Gasoil f'ammont ta' 21,130 litru* ghar-raguni li dawn instabu fi tlett tankijiet fuq il-hitan ta' l-appogg tal-bitha tal-garaxx u f'reservoir li kien mistur taht l-art tal-garaxx, fl-indirizz *16, Shore Street, Mgarr, Ghawdex*, liema zewg lokazzjonijiet ma kienux espressament awtorizzati mid-Dwana sabiex jahznu fihom *gasoil duty free*  u dan bi ksur tal-Artikolu 17 tal-Kap 382  u l-Artikoli 68 u 69 tal-Kap 37.

Illi l-allegazzjoni tar-rikorrenti li huma ma inghatawx ir-raguni ghall-qbid ta' l-imsemmija propjeta hija infondata stante li r-raguni ghal tali qbid inghatat fl-istess Nota ta' Qbid bin-numru ta' referenza 21/2012 fejn hemm specifikat li l-qbid kien tal-proprjeta immobbli fl-indirizz *16, Shore Street, Mgarr, Ghawdex* bi ksur ta' l-Artikolu 17(2) tal-Att dwar Dazju tas-Sisa (Kap 382) li jistipula b'mod car li ghandu jigi konfiskat

*« …immobbli, illi fiha jinstabu l-oggetti li d-dazju taghhom ma jkunx imhallas jew li jkun soggett ghal konfiska, ghandhom jigu konfiskati. »*

Illi jirrizulta mill-fatti fuq spjegati aktar l fuq f'din ir-Risposta, li l-imsemmija oggetti gew maqbuda fl-istess *Petrol Station* tal-kumpannija rikorrenti u cioe fl-indirizz *16, Shore Street, Mgarr, Ghawdex,* ghar-ragunijiet hemm indikati u dan jirrizulta li sar fil-presenza tas-sid stess fejn anke inghata r-ragunijiet ghall-istess qbid. Tant hu hekk, li meta l-ufficcjali tad-Dwana marru sabiex jaqbdu l-imsemmija oggetti sussegwentement li kienet saret l-ispezzjoni fit-30 ta' Lulju 2010 u ittiehdu l-kampjuni tal-*gasoil*, apparti li gew skoperti hazniet mhux awtorizzati fil-presenza tas-sid, is-sid stess kien ipprepara l-istess *bowsers* u *tractor unit* flimkien mal-*gasoil* f'kontenituri appositi sabiex jigu elevati mill-ufficcjali tad-Dwana u jittiehdu lejn Malta.

Illi fir-rigward ta' l-ewwel talba fir-Rikors odjern, jehtieg li Michael u Anthony Zammit igibu l-prova ta' minn ghandu t-titolu legali ta' l-imsemmija proprjeta.

Illi ghar-ragunijiet fuq esposti jirrizulta li l-esponent ottempera ruhu mal-ligi u l-allegazzjonijiet tar-rikorrenti li l-imsemmija proprjeta qatt ma kellha tigi maqbuda permezz tan-Nota ta' Qbid 21/2012 ma jregux.

(V) Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Ghaldaqstant, l-esponent jitlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti joghgobha tichad it-talbiet kollha tar-rikorrenti kif dedotti fir-rikors promotur bhala infondati fil-fatt u fid-dritt; bl-ispejjez.

Rat id-dokumenti annessi.

Rat il-verbal tas-seduta tal-5 ta' Gunju 2012 fejn id-difensur tal-Avukat Generali rtira l-ewwel eccezzjoni.

Rat id-dokumenti esebiti permezz ta' nota fl-20 ta' Gunju 2012.

Semghet lid-difensuri jittrattaw.

Rat li l-kawza thalliet ghas-sentenza dwar it-tielet eccezzjoni tal-Kontrollur tad-Dwana.

Ikkunsidrat illi permezz ta' din l-eccezzjoni, d-Direttur Generali (Dwana) jeccepixxi n-nullità tal-att promotur tal-kawza peress illi jsostni li kellu jigi ntavolat minn Michael u Anthony Zammit u mis-socjetà u mhux mill-Avukat Mifsud ghan-nom taghhom.

L-Art. 181A (2) tal-Kap. 12 jipprovdi testwalment illi:

> *"Kull dikjarazzjoni, jew skrittura li għandha tinħalef skont il-liġi għandha, fil-każ ta' korp li jkollu personalità ġuridika distinta, tinħalef mill-persuna jew persuni li jkollhom ir-rappreżentanza ġuridika ta' dak il-korp jew minn kull*

*segretarju tal-kumpannija jew minn kull persuna oħra li tkun awtorizzata bil-miktub minn dak il-korp sabiex tippreżenta atti ġudizzjarji f'ismu jew li jagħmel dikjarazzjoni, risposta ġuramentata jew skrittura bħal dawk imsemmija."*

Inoltre l-Art. 789(1) tal-Kap. 12 jipprovdi ukoll illi:

*"L-eċċezzjoni ta' nullità tal-atti ġudizzjarji tista' tingħata –*

*(a) jekk in-nullità hija iddikjarata mil-liġi espressament;*

*(b) jekk l-att jinħareġ minn qorti mhux kompetenti;*

*(ċ) jekk fl-att ikun hemm vjolazzjoni tal-forma meħtieġa mill-liġi, ukoll jekk mhux taħt piena ta' nullità, kemm-il darba dik il-vjolazzjoni tkun ġiebet, lill-parti li titlob in-nullità, preġudizzju illi ma jistax jissewwa xort'oħra ħlief billi l-att jiġi annullat;*

*(d) jekk l-att ikun nieqes minn xi partikolarità essenzjali espressament meħtieġa mil-liġi:*

*Iżda dik l-eċċezzjoni ta' nullità kif maħsuba fil-paragrafi (a), (ċ), u (d) ma tkunx tista' tingħata jekk dak in-nuqqas jew vjolazzjoni jkunu jistgħu jissewwew taħt kull disposizzjoni oħra tal-liġi."*

Il-Qorti tirreferi fil-kuntest ghas-sentenza Mallia vs Borg (Appell Kummercjali 15 ta' April 1977) fejn gie ritenut illi sabiex att gudizzjarju jigi meqjus null:

> *"jehtieg li jkun jikkonkorru ragunijiet gravi, fosthom nuqqasijiet ta' evidenti pregudizzju għad-difiża tal-konvenut; u huwa risaput li l-legislazzjoni u l-gurisprudenza patrija ilhom progressivament jirrifuggu mill-formliżmu eccessiv, fonti ta' litigji żejda u prokrastinazzjonijiet inutili, purke' ovvjament ma tirriżultax l-effettiva vjolazzjoni tal-ligi."*

Ara f'dan is-sens ukoll Keyland Co. Ltd vs Xuereb – Appell 15.1.2010.

Fil-kaz odjern jirrizulta illi fil-31 ta' Jannar 2012 il-Bord tat-Tmexxija ta' Salvu Zammit & Sons Limited ghadda rizoluzzjoni li awtorizzat lil Dr. Malcolm Mifsud u/jew Dr. Cedric Mifsud:

> *"To commence any action, file official and judicial letters and generally commence the necessary judicial and/or arbitration proceedings in my name and on my behalf against any indivdual or body corporate my attorney may deem fit to act against, in connection with a dispute/disputes arising."*

Kopja ta' din ir-risoluzzjoni giet prezentata in atti u l-awtenticità taghha ma giet iddubitata bl-ebda mod. Ir-risoluzzjoni ggib id-data tal-31 ta' Jannar 2012.

Din il-Qorti fic-cirkostanzi tqis ghaldaqstant li ma jikkonkorri ebda mir-ragunijiet ta' tali gravità li jwassluha li timponi s-sanzjoni estrema u tiskarta l-att gudizzjarju. Finalment, ghal dak li jirrigwarda Michael u Anthony Zammit personalment, lanqas ma tista' titqies li tghodd l-eccezzjoni mressqa, stante li f'kaz ta' diversi atturi, il-ligi tehtieg li wiehed minnhom jikkonferma l-att bil-gurament tieghu, kif fil-fatt sar f'dan il-kaz bil-gurament ta' Dr. Cedric Mifsud.

Ghaldaqstant il-Qorti taqta' u ttideciedi billi tichad it-tielet eccezzjoni tad-Direttur Generali (Dwana) u tordna li l-kawza titkompla.

L-ispejjez jibqghu rizervati ghall-gudizzju finali.

**< Sentenza In Parte >**

--------------------------------TMIEM--------------------------------